

# FUENTES DEL DERECHO

Este libro, incluido el diseño de la portada, no puede ser reproducido, transmitido o almacenado, sea por procedimientos mecánicos, ópticos, químicos o electrónicos, incluidas las fotocopias, sin permiso previo del editor o autor, quienes permiten las citas con mención de la fuente.

Dirige la colección: Kurt Folch Maass  
Imagen de portada: basada en un dibujo de Daniel Reyes León  
Diagramación: Miguel Naranjo Ríos

© Martín Gubbins  
Registro de propiedad intelectual N° 186.575  
Santiago de Chile

Derechos de edición reservados  
© Ediciones Tàcitas Ltda., 2010  
ISBN 978-956-8268-36-7

Martín Gubbins

# FUENTES DEL DERECHO



EDICIONES  
TÁCITAS  
COLECCIÓN LA TROYA

*el que ha seguido una disciplina  
debe decir lo que piensa de ella*

*“La opinión pública debería acostumbrarse a la idea de que una cosa es lo que se dice en el medio social circundante y otra es lo que se encuentra en los expedientes judiciales. Para los asuntos judiciales lo que interesa es lo que hay en los expedientes”.*

Marcos Libedinsky, Presidente de la Corte Suprema de Chile (2004-2005), diario *La Segunda*.

# I

Uno  
Único  
Unívoco  
Unísono  
Unitario  
Univalente

Sólo los números  
Tienen un solo sentido

## HIPÓTESIS

(a)

El hombre ha elaborado reflexiones  
La reflexión es necesaria  
El discurso asigna sentidos  
Que plasman lo esencial  
Tanto en sí y para el otro  
Como en otro y para sí

¿Valdrá la pena repasarlo?

El orden se integra en el caos  
El canon de la belleza es un caos  
Esta opinión no es pacífica

¿Qué es una metáfora?  
Lo que no puede ser dicho

Cuando el cielo amenaza una ruina  
Cuando las palabras se disparan  
No valen las explicaciones

El bosque se reproduce  
Cualquiera puede fundar  
Su propia escuela  
Subirse a un bus  
Cepillarse los dientes  
Leer el diario  
Votar  
Hacer preguntas  
Bien

El primer día de cada mes  
Es el primero

(b)

Descripción

Modelo

Convención

Los abogados defienden

Los testigos no mienten

Tengo dinero

Soy fuerte

Cuando encontramos la respuesta

Por el camino deductivo

Partimos de premisas generales

Esto es un desorden

Es necesaria la reconstrucción

El orden alfabético no vale demasiado

La acción policial es energía

La energía se degrada

El movimiento

El ruido

Se agotan con el tiempo

El calor

Se dispersa en la atmósfera

Tarotistas

Adivinos

Licenciados en derecho

Tinterillos

La inteligencia es limitada

Las decisiones afectan

Dan la razón

La niegan



Los hombres aprendieron  
A convencerse sobre lo justo

Hammurabi  
Salomón  
Los juristas no se contentan  
Con poco

El que mata  
Debe ir preso  
Quien se obliga  
Debe cumplir

Hay que detectar  
El divorcio  
Entre vaguedad de lenguaje  
Y precisión del trabajo

No soy predicador

Participo de todos los males que expongo  
Ojalá que las cosas fueran sencillas

Esto no es una propuesta  
Es una hipótesis de laboratorio

## VERDAD

(a)

La verdad no es certeza  
Puede existir ésta  
Y faltar aquélla  
Verdad absoluta  
Verdad formal  
Debemos contentarnos  
Con una verdad formal  
Así la conformidad  
Entre una cosa determinada  
Y la idea que de ella hay  
Verdad absoluta  
Verdad material  
Verdades ficticias  
Verdad judicial  
Debemos contentarnos  
Con una verdad formal  
La probabilidad  
De una verdad efectiva  
Verdad material  
Verdad estricta  
Verdad real  
La verdad no es certeza  
Acercamiento a lo real  
Establecimiento de la verdad  
La realidad  
Verdad postiza  
Verdad material  
Verdad efectiva  
La búsqueda  
Fijación de la verdad  
Esclarecimiento de los hechos  
La verdad se decide  
La verdad se establece  
La verdad se declara

La verdad se resuelve  
La verdad se falla  
La verdad real  
Verdad postiza  
Verdades históricas  
Verdad virtual  
Debemos contentarnos  
Con una verdad formal  
Una ficción ilusoria  
Una conformidad  
Conformidad de una cosa  
Con la idea que de ella hay  
Lo meramente formal  
Verdad ficticia  
Verdad total

(b)

La verdad se decide  
Verdad material  
La verdad se gana  
Verdad formal  
La verdad se infringe  
Soporta  
Obtiene  
Desiste  
La verdad se transa  
Se ajusta  
Se pierde  
La verdad no transa  
La verdad se juega  
Se arriesga  
Se anuncia  
Se lee  
Se arrienda  
Se timbra  
Se cose

La verdad se corchetea  
Se pega con engrudo  
Con chicle  
Con baba  
Se corta con los dientes  
La verdad no se regala  
La verdad es un documento  
Que se gana  
Y se pierde

(c)

La búsqueda  
La fijación de la verdad  
Es un procedimiento reglado  
Un procedimiento  
Lógicamente estructurado  
Fundado en principios  
En máximas de la experiencia  
En reglas de la razón  
En reglas de prudencia

La búsqueda  
La determinación de la verdad  
La verdad pura y una  
Sin agregados ni adjetivos  
La verdad sin mordeduras  
La que no depende de juez alguno  
La verdad patente del sol  
La verdad del día  
La verdad de una chimenea  
La verdad de una ampolleta  
Esa no es la verdad judicial  
El juez hace historia  
Hace  
H i s t o r i o g r a f í a  
No es todo lo que puede decirse

Pero lo cierto es que el juez  
Es uno que escruta en el pasado  
Para saber cómo ocurrieron las cosas  
Y por qué  
Por qué ocurrieron las cosas

(d)

La verdad son juicios  
Juicios de realidad  
Sus juicios  
Son juicios de existencia  
Los juicios  
Son decisiones  
Todos los juicios son  
Como si  
Un hecho ocurrió  
Un hecho  
Un hecho ocurrió  
Un hecho  
No ocurrió  
Juan  
Juan ha robado  
Juan  
Juan no ha robado  
Pedro debe  
Tanto a José  
Pedro nada  
Debe a José  
Nadie sabe  
Nada  
Nadie vio  
Nada  
Nadie oyó  
Nada  
Nadie sabe  
Nadie dijo  
Nada

Nadie  
Nada

El juez no sabe  
Cómo ocurrieron los hechos  
La certeza se resuelve  
Con pericia  
La certeza es  
En estricto rigor  
Una verdad posible

La verdad no es la certeza  
La verdad se archiva

## PERSONA

Persona  
Personalidad  
Atributos  
De la personalidad

Los seres humanos nacen iguales  
En libertad y derechos  
Nombre  
Domicilio  
Patrimonio  
Ramas  
Hojas  
Flores  
Árbol

El específico sentido técnico  
De la palabra  
Un interés  
Jurídicamente protegido  
La protección de un interés

Persona no es hombre  
Muchas veces  
Ni mujer  
Ni ser humano  
Persona es idea  
Concepto  
Sujeto

El problema es  
No es una realidad  
Es una construcción  
Una ficción del derecho

## IGUALDAD

No cualquier presupuesto  
Explica la igualdad válidamente

La naturaleza humana  
La naturaleza de las cosas

Nacionalismos  
Dogmas y religiones

¿Qué es lo igual y qué es lo distinto?  
No es identidad  
Tampoco diferencia

¿Contradicción?

Las cosas y los hombres cambian

¿a = A?

La igualdad no es cualquier proporción  
No cualquier mínimo común

La igualdad no es  
Cualquier abstracción





*“Yo no voy a dar opiniones sobre las leyes. Yo respondo por lo que yo hago”.*

Gabriela Pérez, Presidenta de la Corte de Apelaciones de Santiago (2006), diario *El Mercurio*.



SUMMUM IUS SUMMA INIURIA

Ius  
Justicia  
Juez  
Juzgar  
Juicio  
Justo  
Jurista  
Jurar

Jurisprudencia  
Directum  
Derecho  
Lo imperativo  
Decisorio  
Atributivo  
Bilateral  
Coactivo  
Colateral  
Ordenación  
Racional  
Coercible  
Perspectiva  
Sustancial  
Esencial  
Perspectiva  
Formal  
Descriptiva  
Relación  
Imperativa  
Bilateral  
Externa  
Una ciencia  
Cultural  
Un arte  
Codificado  
Fundado

En patrones  
Prohibido  
Pasar  
Pare

Permitido  
Virar  
En U  
A la izquierda  
Derecha  
No entrar

Legalidad  
Moralidad  
Precaución  
Deseos  
Fantasía  
Imaginación  
Son irrelevantes para el derecho

Dar  
Hacer  
Prestar  
Exigir  
Solucionar  
Forma  
Finalidad  
Materia  
Orden  
Autoridad  
Individuo  
Sociedad  
Certeza  
Justicia  
Equidad  
Lo inocuo  
No es lo inocuo

El verbalismo  
Inseparable del derecho

En el derecho  
De la palabra se va a la cosa  
Un puente  
Entre el principio  
Y el caso concreto  
Construido por un tercero imparcial  
Uno que habla  
Una lengua mortal  
Un par  
Dotado de imperio  
Y cuando habla  
Falla

## RAZONAMIENTO

Ser  
Deber  
Rumbo  
Cadenas  
Témpanos  
Métodos  
Fines  
Objeto  
Valor  
Norma  
Conducta

Explicación

Lo ideal  
Empírico  
General  
Abstracto  
Concreto  
Valórico  
Arbitrario  
Histórico

Perspectiva

Actitud  
Criterio  
Proceso  
Orden  
Distinción

Ley  
Cuando el sentido de la ley es claro  
No se desatenderá su tenor literal  
A pretexto de consultar su espíritu

Los caminos difieren  
Los problemas se multiplican

¿Cuál es el principio?

Lógica  
Estructura  
Jerarquía  
Vigencia  
Validez  
Seguridad

Explicaciones

El objeto de estudio es inagotable

Ética  
Razón  
Experiencia  
Voluntad

Sólo falta el argumento  
La conclusión irrefutable  
Las premisas del modelo  
Algo que hace el individuo  
Con el sistema



## DISTINCIONES

### ABANDONO

Culpable  
Del hogar  
Del cónyuge  
De menores  
De familia  
De incapaces  
Abandono de un derecho  
Abandono de la acción  
De la instancia  
La demanda  
Abandono de procedimiento  
Del destino  
Del trabajo  
De los bienes  
Abandono de la carga  
Mercancías  
Valores  
Servicio  
Abandono de funciones  
Del buque  
En señal de protesta  
Abandonador  
Abandonante  
Abandonado  
Abandonatario  
Notable abandono  
Defunciones

## CAUSA

Causalidad  
Causa en curso  
Causa adecuada  
Causa eficiente  
Causa remota  
Causa indirecta  
Causa mediata  
Probable  
De pedir  
Sobreseída  
Razonable  
Causante  
Causahabiente  
Causar  
Sin causa  
Por causas  
Casualidad

## CONVICCIÓN

Plena convicción  
Convicción moral  
Convicto

## DAR

Dar razones  
Preferencia  
Prioridad  
Prórroga  
Testimonio  
Dar traslado  
Una orden  
Paliza

A la fuga  
Dar a luz  
Publicidad  
Dar audiencia  
Carta blanca  
Dar cobijo  
Garantía  
Credenciales  
Darse cuenta  
Darle curso  
Dar derecho  
Visto bueno  
Veredicto  
En arriendo  
Dar en prenda  
Dar entrada  
Explicaciones  
La palabra  
Dar confianza  
Dar fe  
Instrucciones  
Dar lugar  
Libertad  
Condicional  
Libertad  
Vigilada  
Dar de alta  
Dar de baja  
Marcha atrás  
Dar permiso  
Negativo  
Dar pie  
Dar por hecho  
Por perdido  
Dar por muerto  
Concluido

## LEY

Al margen  
Penado  
Formación  
Tramitación  
Orgánica  
Ordinaria  
De quórum  
Calificado  
Iniciativa  
Mensaje  
Proyecto  
En sala  
Comisión  
Estudio  
Votación  
Se aprueba  
Regula  
Dispone  
Manda  
Prohíbe  
Permite  
Establece  
Enmienda  
Promulgación  
Publicación  
Derogación  
Vacancia  
Retroactiva  
Ultractiva  
Presupuesto  
De la silla  
Indígena  
Fundamental  
Del tránsito  
Consumidor  
De bases

Medio ambiente  
Gravedad  
Intención  
Sentido  
Tenor  
Urbanismo  
Espíritu  
Pareja  
Silencio  
Ley corta  
Del mono  
De la selva  
Reservada  
Ley larga  
Del hielo  
Gallinero  
Aplicación  
Silencio  
Positivo  
Silencio  
Negativo  
Pasaje  
Oscuro  
Pasaje  
Dudoso  
Forma  
Voluntad  
Laguna  
Legal

## DECLARACIÓN UNIVERSAL

Todos los seres humanos nacen  
Dotados como están  
De razón y conciencia  
Toda persona tiene  
No se hará distinción alguna  
Todo individuo tiene derecho a  
Nadie estará sometido a  
Nadie será sometido a  
Todos tienen derecho al  
Todos los seres humanos son  
Derecho a  
Todos son  
Sin distinción  
Todos tienen  
Toda persona tiene derecho a  
Nadie podrá  
Toda persona tiene derecho a  
Toda persona  
Nadie será  
Nadie será objeto de  
Toda persona tiene  
Y a  
Este derecho no podrá ser  
A nadie se le  
Los hombres y las mujeres  
Sólo mediante  
La familia es el  
Toda persona tiene derecho a  
Nadie será  
Todo individuo tiene derecho a  
Toda persona  
Nadie podrá  
Toda persona tiene  
La voluntad del pueblo  
Toda persona es  
Toda persona

Toda persona trabaja  
Tiene derecho a  
Toda persona  
Derecho tiene  
Toda persona  
En el ejercicio de sus derechos  
Estos derechos  
Tampoco podrán  
Toda persona nada  
En la presente  
Declaración universal

## CONVENCIÓN

Recordando  
Recordando  
Recordando  
Recordando

Reconociendo  
Reconociendo  
Considerando  
Considerando

Reconociendo

Afirmando  
Afirmando  
Recordando  
Afirmando

Reconociendo  
Afirmando  
Reconociendo  
Recordando

Tomando nota  
Reconociendo  
Considerando

Afirmando  
Convencida  
Considerando  
Considerando  
Consciente  
Considerando  
Afirmando  
Afirmando

Considerando



Considerando  
Afirmando  
Convencida  
Tomando nota

Teniendo en cuenta

Reconociendo  
Considerando  
Reconociendo  
Convencida

Teniendo en cuenta

Reconociendo  
Considerando  
Reconociendo  
Tomando nota

Recordando  
Habiendo examinado

Debatido  
Deliberado  
Debatido  
Considerado

Sopesado  
Deliberado  
Debatido  
Considerado

Sopesado  
Esgrimido  
Afirmado  
Argumentado

Examinado

Después decidido

Se aprueba la presente

Recomendación

## TRATADO DE LIBRE COMERCIO

Proyectos de inversión  
Valores contratados  
Comercio  
Integración  
Cooperación entre países  
Relaciones  
Reuniones por definir  
Rebaja de aranceles  
Bases de intercambio  
Mejora en el entorno  
Avance  
Proyectos de infraestructura  
Estándares mundiales  
Dólares  
Investigación y desarrollo  
Sociedades de inversión  
Limitadas  
Anónimas  
Minas de oro  
Incubamiento  
Explotación

En los primeros meses del año  
Los términos de intercambio  
Crecimiento sostenido  
Comercio bilateral  
Tamaño relativo  
Economía de mercado  
Crear las condiciones  
Empujar el desarrollo  
Proyectos  
La actitud de las empresas  
Políticas de cambio  
Comercio  
Inversiones  
Mejoramiento

Camino al desarrollo  
Oportunidad  
Entendimiento  
Entendimiento  
Cooperación  
  
Entendimiento

## ECONOMÍA

Los derechos de propiedad  
No importan para la eficiencia  
Los derechos de propiedad  
Sí importan para la eficiencia  
Los derechos de propiedad  
Los derechos de propiedad  
La eficiencia  
Los derechos de propiedad  
La eficiencia  
No  
Los derechos de propiedad  
No importan para la eficiencia  
La eficiencia  
Cero  
La eficiencia  
Infinito

Los derechos  
Sí importan  
Los derechos  
No importan  
Si  
Los derechos  
Cero  
Infinito  
Cero  
Mercado  
Intervención  
Si  
Los derechos  
Si  
La propiedad  
No  
Los derechos  
No  
La propiedad

Mercado  
Intervención  
Los derechos de propiedad  
Sí importan  
Los derechos de propiedad  
No importan  
Infinito  
Cero  
Si  
Cero  
No  
Los derechos  
Mercado  
Intervención  
Infinito  
Cero

## CONFLICTO

Hay daño  
No hay daño  
Terminación  
Demandar  
No demandar  
Terminación  
Demandar  
Arreglo  
Intercambio  
Arreglo  
Terminación  
Intercambio  
Arreglo  
Terminación  
No hay arreglo  
Juicio  
Se gana  
Terminación  
Se pierde  
Apelación  
Se gana  
Terminación  
Se pierde  
Terminación  
  
Hay daño

## SUMA

En lo principal  
Ejerce derecho que indica  
En el primer otrosí  
Formula petición que señala  
En el segundo otrosí  
Se dé curso a los autos  
En el tercer otrosí  
Solicita una audiencia  
En el cuarto otrosí  
Acompaña documentos  
En el quinto otrosí  
Presenta lista de testigos  
En el sexto otrosí  
Solicita fotocopias  
A costa del solicitante  
En el séptimo otrosí  
Se tenga presente  
En el octavo otrosí  
Poder



## FALLO

Santiago  
De  
De  
Vistos  
Teniendo  
Primero: Que don  
Deduce  
A fojas  
Siguientes  
Casación  
Apelación  
En contra  
De la sentencia  
De fecha  
Fojas  
Por estimarla  
Dictada  
Con infracción  
Agravio  
Naturaleza  
Jurídica  
Segundo: Señala  
Los fundamentos  
De la resolución  
Recurrida  
No existen  
Se opone a otras resoluciones  
Del juez a quo  
No menos que del propio  
Ad quem  
Esto es  
Tercero: Sostiene  
Los fundamentos  
Son inexactos  
Evidencian que aquello  
Segundo factor

No es preciso el ulterior  
Impedimento reclamado  
Al mérito de lo resuelto  
Procede revocar  
En todas sus partes  
El fallo apelado  
Casación:  
Cuarto: Procede ahora  
Establecer  
El escrito de fojas  
Y siguientes  
De lo anterior se colige entonces  
La petición antes transcrita  
Es concordante con lo resuelto  
Esto es  
En otras palabras  
Toda vez que se concluye  
Que no se ha producido vacío  
El tribunal resuelve  
Se ha ajustado en todo  
A lo que fuera  
Sin que constituya vicio  
Como el denunciado  
Quinto: El tribunal se reserva  
La calificación jurídica  
De lo obrado  
Cuando proceda  
De otra parte la sentencia  
Resolvió sin emitir  
Pronunciamiento sobre el fondo  
Omitiendo actuaciones  
Diligencias  
Apelación:  
Sexto: Corresponde establecer  
Si la resolución impugnada  
Es susceptible de alguna enmienda  
En esta sede  
Séptimo: No aparece que se haya

Cometido equivocaciones  
En el proceso que ameriten  
Invalidar actos del juicio  
El procedimiento se llevó a cabo  
Conforme con la ley  
No procede en esta etapa  
Plantear su revisión  
Por estas consideraciones  
Se rechaza la casación  
También la apelación  
Se confirma la sentencia  
Regístrese  
Devuélvanse  
Redacción del abogado  
Integrante señor  
No firma  
El Ministro no obstante  
Haber concurrido a la vista  
Y acuerdo del presente fallo  
Por encontrarse ausente

*“Como juez de la República, estoy consciente hoy más que nunca, que usted, en su calidad de ciudadano de un Estado Democrático de Derecho no comprende cabalmente mi función. ¿Cree usted, sinceramente, que su idea de lo justo siempre coincidirá con la mía?”*

Bárbara Quintana Letelier, Jueza del Quinto Tribunal Oral de Santiago (2007), revista *La Semana Jurídica*.



## PREGUNTAS

¿Vale la pena vencer cuando se puede convencer? ¿En qué se distinguen estos conceptos? ¿Cuándo una parte debe rendirse a la demostración que la otra ofrece? ¿Dónde está el límite entre los motivos legítimos y los ilegítimos? ¿Cómo que no puedo? ¿No ve que estoy haciéndolo? ¿Hay alguna salida? ¿Tengo razón o no tengo? ¿No le digo que es un buen caso? ¿Cómo me habla usted de porcentajes? ¿Cuál sería nuestra reacción? ¿Analizaríamos las variables relevantes? ¿Son adecuados los instrumentos de medición?

¿Puede una fórmula medir y compensar el dolor del alma humana? ¿Qué método existe para calcular el daño? ¿Cuáles personas? ¿Es lo mismo? ¿Cuán fuerte debe ser la opinión? ¿Qué haremos? ¿Es esto una panacea? ¿Será el punto de partida de un acuerdo? ¿Con qué se contentan los juristas? ¿Son ignorantes o cultos? ¿Están condicionados? ¿Qué teoría mejor puede encontrarse? ¿El derecho y la moral? ¿A qué llamamos voluntad? ¿Incluye la negligencia, los reflejos, la rutina? ¿A qué llamamos efecto? ¿Es la voluntad la única causa?

¿Y el caso fortuito? ¿Qué es una fuerza mayor? ¿Cuán inmediata debe ser la consecuencia? ¿Cómo se mide la inmediatez? ¿Qué deberíamos decir de la omisión? ¿La falta de pago? ¿La desmemoria? ¿Nada ocurre porque nada ocurrió? ¿No hay manera de restringir esta excesiva amplitud? ¿Es posible juzgar los motivos? ¿Cuáles son los deberes de las personas? ¿La muerte? ¿La muerte de su familia? ¿Golpes con un palo? ¿Es bueno que los pueblos acaten sus normas? ¿Es malo negarse a cumplirlas? ¿Por qué aprueba usted ciertas conductas?

¿Cómo sabemos que nuestra intuición es correcta y la de nuestro vecino equivocada? ¿Hay culturas enteras moralmente erradas? ¿Existen intuiciones colectivas defectuosas? ¿Es mejor la felicidad alcanzada por la droga? ¿Qué pasaría si enfocáramos el problema en sentido inverso? ¿A contrario sensu? ¿Ab initio? ¿Per se? ¿Pueden limitarse los excesos del utilitarismo? ¿Satisface el derecho distintos objetivos? ¿Lo diríamos también del vino? ¿Del fútbol, la televisión, la danza, los espectáculos, el turismo? ¿De la lectura de los clásicos?

¿En qué condiciones estamos dispuestos a aceptar que un individuo ya no necesitará su hígado? ¿Queremos vivir en una sociedad igualitaria? ¿Qué motivos pueden llevar a lastimar a otro? ¿Es adecuado nuestro criterio? ¿Tienen derechos las piedras, las montañas, los ríos? ¿Estamos dispuestos a postular tales derechos? ¿Por qué razón se los asignaríamos? ¿La víbora? ¿La rata? ¿El mosquito? ¿La cucaracha? ¿La lombriz solitaria? ¿Las bacterias? ¿Cuál es el límite entre la razón suficiente y la perversidad? ¿Quién fija ese punto? ¿Por qué? ¿Quién debe escoger?

¿En qué circunstancias? ¿Qué tipo de vida humana tomamos como modelo? ¿Planificación estatal o mercado? ¿De qué hablamos cada vez que emitimos un juicio de valor? ¿Puede la muerte cerebral considerarse el fin de la existencia? ¿Es preciso garantizar la educación? ¿Deberíamos permitir el avance de la ingeniería genética? ¿Deberían respetarse siempre los derechos humanos? ¿Es condenable el suicidio? ¿Buscaremos alternativas a la prisión? ¿Qué clase de equidad prefiere? ¿Qué significa la palabra equidad? ¿Es nuestro destino perseguir la felicidad?

¿Sacrificarnos por la patria? ¿Por los necesitados de nuestro barrio? ¿Restablecer el equilibrio ecológico? ¿Poblar el universo? ¿Y si sólo nos preguntáramos lo que deseamos? ¿Se aprende de la experiencia ajena? ¿Habrá vida en el planeta en cinco millones de años? ¿Cuándo un ser humano está muerto? ¿Qué estado de cosas defendimos antes? ¿Es el corazón símbolo de los afectos? ¿Por qué aceptamos el homicidio en una guerra? ¿Vale más la patria propia o la vecina? ¿Y si supiéramos quién va a morir en accidentes el próximo año?

¿Cuál sería el significado de su muerte? ¿A quién llevamos dentro de la conciencia? ¿Cuál es nuestro proyecto colectivo? ¿De qué modo estamos dispuestos a participar? ¿En qué condiciones? ¿En qué sentido es mejor la fecundación al modo tradicional? ¿Defendemos la fecundidad indeseada? ¿Creemos que la humanidad debe ser mejorada? ¿En qué fundamos el respeto por nuestro ADN? ¿A qué le tenemos miedo? ¿De qué manera distribuiríamos los bienes si dependiera de nosotros? ¿Qué queremos hacer? ¿Cuáles son las necesidades básicas?

¿El mérito? ¿Quién merece qué? ¿En qué consiste el bienestar? ¿Qué significa dar a cada uno lo suyo? ¿Es posible que cada uno persiga su propio bienestar sin causar daño a otros? ¿Y la naturaleza? ¿A quién pertenecen las preferencias cuya frustración es relevante? ¿Cuál es el precio justo de una cosa? ¿La indemnización de un perjuicio? ¿Riqueza? ¿Salud? ¿Identidad? ¿Qué proponemos hacer con ellas? ¿Proclamamos un derecho a llamarnos como nos parezca? ¿Qué espera cada individuo de su propio nombre? ¿Para qué sirven las penas?



¿Qué debe pagar el delincuente? ¿Por qué dos males se compensan entre sí? ¿Es el derecho una fachada del poder? ¿Dónde está el verdadero poder? ¿Es necesario liberar a los pueblos? ¿Tienen razón los anarquistas? ¿Es posible hacer una descripción científica del derecho? ¿Y los vaivenes de la interpretación? ¿Es posible distinguir entre descripción y prescripción? ¿Tiene límite la voluntad del intérprete? ¿Qué significa auténtico? ¿Es posible tener libertad e igualdad?

¿Qué modelo debemos preferir? ¿Qué conductas se ejecutan libremente? ¿Qué interferencias deberíamos eliminar? ¿Qué restricciones estamos dispuestos a aceptar? ¿Qué nombre tienen los principios que descartamos? ¿Qué símbolos representan nuestra lucha? ¿Qué camino debemos seguir? ¿Qué debería hacerse con los culpables? ¿Desposeerlos de hijos y bienes? ¿Golpearlos? ¿Encerrarlos? ¿Ejecutarlos? ¿Perdonarlos? ¿Fingir que cumplieron órdenes? ¿Educarlos? ¿Condecorarlos?

¿Promover su arrepentimiento? ¿Estigmatizarlos? ¿Olvidarlos? ¿Convertirlos en dirigentes? ¿Ayudarlos a tener un medio de vida? ¿Cultivar la memoria de las nuevas generaciones? ¿A qué llamamos trabajo? ¿Por qué seguir viviendo como antes? ¿Siervos? ¿Esclavos? ¿Cuándo se dejará de molestar? ¿Cuánto cobran, usted y su equipo? ¿Es cierto que es propietario? ¿Tiene usted idea de lo que eso significa? ¿Cuántas camas de hospital, cuántas jubilaciones, cuántas escuelas podrían pagarse con ese presupuesto?

¿Cree usted que los ciudadanos colaborarían? ¿No le da vergüenza? ¿Recuerda cuándo lo pedí? ¿Recuerda qué me dijeron? ¿Inciden las cualidades o la historia de nuestro interlocutor en el valor de sus palabras? ¿Qué significa hablar? ¿Colaborar con la justicia? ¿El mundo de la vida? ¿Hemos tomado en cuenta todos los factores? ¿Qué viabilidad tiene todo esto? ¿Cuál es el costo del cambio? ¿Cuál es el costo de no hacer nada? ¿Estamos seguros de que vale la pena expresar nuestras ideas?

## PREVENCIÓN DE LA DELINCUENCIA

La delincuencia o se reprime o se previene  
Estamos absolutamente contra el delito  
Queremos encontrar  
Las causas profundas de la delincuencia  
El delito se combate con educación y trabajo  
El delito se previene desde la base  
Mejorando las condiciones sociales  
De los jóvenes y marginados  
Esta es hoy día la verdadera situación  
¿Cómo se previene el delito?  
Normalmente, sin que sea regla general  
El delito se configura en los ilícitos  
El problema se acabará con el tiempo  
Si usted cometió un delito  
Que la ley previene  
Cabe entonces la pregunta  
¿Cómo prevenir la delincuencia?  
Medidas que se adoptan y practican  
Acciones de prevención del delito  
El auto de procesamiento  
Formalización  
Donde aparece como autor de fraude  
El delito se paga con penas  
Ante una conducta equivocada se previene  
Por el delito menor se llega al más grave  
Eso hoy día no se previene  
Se previene la posibilidad  
Que el sentenciado no pueda  
Los derechos de la víctima quedan a salvo  
La droga y el delito  
Lo necesario para que expresen  
Se previene una conducta  
Las huellas del delito avisan  
Como previene un autor:  
“Los fines que con ella se persiguen”  
El objeto de estudio es el delito

Esto se conoce como la figura  
Básica del delito  
La figura obedece a los mandamientos:  
Cualquier resistencia será reputada  
Como delito  
Se procederá en todo momento  
Del modo que se previene  
De igual manera  
Las carreteras del Estado previenen  
Detener a los delincuentes con el cuerpo  
Con la debida contraseña  
Transmisión según lo previsto  
Ciudadanos que están cometiendo  
Que están prontos a cometer un delito  
Es sabido que lo previsto no luce  
Cuántas situaciones ocurren  
Hurtos, robos, asaltos  
En público  
Mientras la comunidad tiene una visión  
Para enfrentar los problemas propios  
De la delincuencia

## ZONA DE PRECAUCIÓN

Zona prohibida  
Zona permitida  
Zona de precaución  
Precaución de la víctima  
Precaución del victimario  
Zona de precaución

Precaución del delito  
Precaución del accidente  
Zona de precaución

Zona permitida  
Bam  
Zona de precaución

Zona prohibida  
Bam  
Zona de precaución

Precaución del accidente  
Precaución del delito  
Zona de precaución

Zona prohibida  
Zona permitida  
Zona de precaución

## CASO DE EMERGENCIA

Encender las luces bajas  
Quitarse los lentes de sol  
No utilizar el celular  
No detenerse salvo en caso de emergencia

Si se incendia el vehículo  
Apagar el motor  
Dejar puesta la llave  
Abandonarlo

Si se incendia otro vehículo  
Mantener distancia prudente  
Si se puede continuar el viaje  
Por favor hacerlo

No detenerse salvo en caso de emergencia  
Encender las luces bajas  
Apagar el motor  
Por favor hacerlo

Si la circulación se ha detenido  
Seguir las instrucciones del personal  
De la autopista o Carabineros

En caso de evacuación acercarse  
A una salida de emergencia  
Ayudar a otras personas  
Acceder a zonas seguras

Estar atento a los mensajes  
De radio y altoparlantes  
Pedir auxilio en la estación  
Más cercana  
Si se puede continuar el viaje  
Por favor hacerlo

## SERVICIO AL CLIENTE

Bienvenido  
Para una mejor atención  
Te ofrezco mis oraciones  
Ingrese el número a consultar  
Mis trabajos y sufrimientos  
Inmaculado Corazón de María  
Para consultas o solicitudes  
En unión con el Santo Sacrificio  
Si usted es cliente con plan  
Las intenciones del Santo Padre  
Marque uno cero tres  
El poder de Dios suaviza  
El dolor de los que sufren  
Si usted tiene cuenta prepago  
Dios te salve María  
Tiene cuenta controlada  
Llena eres de gracia  
Marque asterisco cien  
Misericordia de nosotros ten  
Misericordia de nosotros si usted  
Es representante de una empresa  
Bendito es el fruto del vientre  
Marque dos  
Responsable de pago gerente  
Hágase Tu voluntad no la nuestra  
Si usted es el usuario  
Danos el pan de cada día  
Para el monto de las facturas  
Libéranos señor te rogamos  
Marque uno  
Para productos y servicios  
Santificado sea Tu nombre  
Marque dos  
Para hablar con una ejecutiva  
No nos dejes caer en tentación  
Marque tres

Para el uso de su equipo  
Como era en el principio  
Por los siglos de los siglos así sea  
Servicio técnico y cobertura  
En la hora de mi muerte llámame  
Marque uno  
Información de carácter general  
Bendice a Tus moribundos  
Marque dos  
Información y costo del servicio  
Porque dando se recibe  
Marque tres  
Servicio internacional  
Gloria al Padre al Hijo al Espíritu  
Marque cuatro  
Santo  
Para reclamos  
Mándame ir a ti  
Con la ayuda de Tu Gracia  
Marque cinco  
Para otorgarle mejor atención  
Fuente de libertad verdadera  
Marque tres  
Indique la marca del equipo  
Por el que desea consultar  
Alma de Cristo  
Para consultas de telefonía  
Marque uno  
Protege a los que duermen  
Para direcciones  
Marque dos  
Por mi culpa  
Por mi gran culpa  
Para tráfico de llamadas  
Marque tres  
La paciencia todo lo alcanza  
Reposición de servicio  
Marque cuatro



Quien a Dios tiene nada le falta  
Bloqueo y desbloqueo  
Marque cinco  
Guárdame defiéndeme utilízame  
Volver al menú principal  
Marque nueve  
Para información de su estado de cuenta  
Tú eres por quien yo tanto suspiro  
Marque uno  
Estimado señor cliente  
Para errores de conexión  
Mándame ir a ti  
Marque seis  
Estamos transfiriendo su llamada  
A un ejecutivo de servicio  
Para que con Tus santos te alabe  
Por los siglos de los siglos  
En estos momentos  
No podemos atender su llamado  
Confieso mis pecados  
Hago penitencia en mi vida  
Por favor intente más tarde  
Haz de mí un instrumento  
De Tu paz oh Señor  
Para el detalle de su boleta  
Llame al uno cero siete  
Te doy gracias Padre mío  
Para problemas de conexión  
Marque uno  
Estamos transfiriendo su llamada  
A un ejecutivo de servicio  
Arroja al infierno a Satán  
Y a todo espíritu maligno  
Si el error que se presenta  
Es el seiscientos noventa y uno  
Apague el equipo  
Agua del costado de Cristo  
Use sólo letras minúsculas

Dame alguien que necesite consuelo  
Si el servicio no se restablece  
Inténtelo nuevamente  
No permitas que me aparte de ti  
Por favor vuelva a llamar  
Pasión de Cristo confórtame  
Si aún no funciona el sistema  
Reinstale todo el programa  
Desde allí ha de venir a juzgar  
A los vivos y a los muertos  
Inténtelo nuevamente  
Creo en Dios Padre  
Todopoderoso  
Por favor vuelva a llamar  
Hágase Tu voluntad no la nuestra  
Estimado señor cliente  
La opción ingresada no es válida  
Al tercer día resucitó entre los muertos  
Está sentado a la derecha del Padre  
Le recordamos que para reclamos  
Marque uno cero cinco  
Recibe mi libertad  
Mi memoria mi entendimiento  
Estimado señor cliente  
Bienvenido a fono reclamos  
Pasión de Cristo confórtame  
Este número está destinado  
Únicamente a la atención de reclamos  
Desde allí ha de venir a juzgar  
A los vivos y a los muertos  
Estimado señor cliente  
Sus intentos han terminado  
Cuerpo de Cristo sálvame  
Para finalizar marque cero  
O simplemente cuelgue  
Que con Tus santos te alabe  
Por los siglos de los siglos  
Muchas gracias por llamar

## LA PISTA DE UN CONSUMIDOR

Qué  
Hago con las  
Cosas que  
Compro en el  
Supermercado  
Qué  
Hago con  
Los vales en vez  
Qué  
Hago con las  
Historias que  
Leo en los diarios  
Qué es lo que en  
Tiendo de las  
Noticias e informes  
Qué  
Hago con los  
Lugares que veo  
Los  
Movimientos que hago  
Las  
Personas que conozco  
Los  
Tragos que tomo  
Las  
Cosas que fumo  
Qué  
Hago con ellas  
Qué en  
Tiendo de ellas  
Qué  
Puedo hacer  
Qué  
Puedo decir  
De los  
Recorridos de buses

Qué es lo que en  
Tiendo de los  
Avisos que veo  
Qué  
Debo hacer  
Qué  
Debo decir  
Qué  
Veo en vez  
Dónde  
Puedo ir  
Cómo  
Podría ir  
Qué  
Hago  
Qué es lo que en  
Tiendo de mí al tomar las  
Ofertas que me hacen  
Las  
Promociones que encuentro  
Qué  
Hago con ellas

Me las  
Como  
Las  
Uso  
Me las  
Pongo  
Las  
Detesto  
Las  
Requiero  
Me las  
Trago  
Las  
Añoro  
Las

Escucho  
Las  
Congelo  
Las  
Persigo  
Las  
Requiebro  
Las  
Observo  
Las  
Boto al basurero después de que las  
Gasto  
Las  
Vomito  
Me las  
Meto  
Las  
Tomo y las  
Apropio  
Las  
Descarto y las  
Desecho  
Voy andando por ahí  
Trampeando con ellas  
Truqueando  
Engañando  
Persistentemente  
Mordisqueando  
Mordiendo  
Trotando  
Haciendo creer que ellas  
Pasan

Soy una rata  
Soy un ratón  
Tengo orejas largas  
Y ojos mentirosos  
Mi boca es tan larga

También mi cola  
Me carga mi  
Cara también  
Mi ho  
Cico fludo  
Lo  
Vi tantas veces  
Yo  
Correteo  
Yo  
Que escurro  
Lo odiaré como lo he hecho  
Soy una rata  
Soy un ratón  
Me escondo en mi co  
Vacha  
Debo callar la  
Boca  
Me tengo que en  
Cerrar

## DECLARACIÓN

¡Que quede claro de una vez!  
¡Que quede!  
¡Claro que!  
¡Quede!  
¡Claro de una vez!  
¡Que claro una vez!  
¡Que de una vez quede!  
¡Claro de una vez!  
¡De claro que quede!  
¡Qué!  
¡Claro!  
¡Vez!  
¡También!  
¡Quede!  
¡Claro!

No recuerdo nada  
No  
No puedo mentir  
No  
No es cierto  
No  
Que quede  
No  
Si fuese cierto  
No  
Yo no me acuerdo  
No  
Que quede claro  
No  
No andaba en nada  
No  
Los que están cerca  
No  
Les doy confianza  
No

Yo los acepto  
No  
Eso no es cierto  
No  
Que quede claro  
No  
Si hubiera sido  
No  
Ya no me acuerdo  
No  
Yo no me acuerdo  
No  
No lo recuerdo  
No  
Pero no es cierto  
No  
Eso sí es falso  
No  
A él le gustaba  
No  
Engatusarme  
No  
Envuelto al jefe  
No  
Sólo una vez  
No no  
Que no recuerdo  
No  
No lo recuerdo  
No  
Yo no sé dónde  
No  
Tampoco quién  
No no  
La operación  
No no  
Que me menciona  
No



No la recuerdo  
No  
Primera vez  
No no  
Que escucho de eso  
No  
Eso sí puede  
No  
Haber pasado  
No  
Que qué me dice  
No  
Le han dicho algo  
No  
Pero no es cierto  
No  
Claro que es cierto  
No  
Yo lo primero  
No  
Antes que todo  
No  
Yo soy cristiano  
No  
No lo recuerdo  
No  
Que quede claro  
No  
Lo he hecho todo  
No  
Lo más posible  
No  
Claro que quede  
No  
Que quede claro  
No  
Por no hacer nada  
No

Claro también  
No no  
Y eso que quede  
No  
Yo magistrado  
No  
Yo no me acuerdo  
No  
Recuerdo nada  
No  
Claro que quede  
No  
Yo no me acuerdo  
No  
Eso sí es falso  
No  
Eso no es cierto  
No  
No lo recuerdo  
No  
La letra esa  
No  
Parece mía  
No  
Que quede claro  
No  
Por vender libros  
No  
Reuní millones  
No  
Más no recuerdo  
No  
Y no me acuerdo  
No

¡Y eso!  
¡Eso también!  
¡Que quede claro!

¡También eso!  
¡Que quede claro!  
¡Qué!  
¡Que quede claro también!  
¡Eso sí claro!  
¡Que también quede!  
¡Que quede claro también!  
¡Claro que quede!  
¡Que quede claro!  
¡Y eso que quede!  
¡Eso también!  
¡Que quede claro!  
¡Qué!  
¡Claro!  
¡Quede!  
¡Claro también!  
¡Que quede claro de una vez!

## PODER

¿El poder no es  
Nuestra vida no dos  
Confuso brillante  
Para estar entre  
Bajo un túnel?

¿O realmente hace  
(Él) no debe ser  
Sido (él (ello), ellas)  
Ellos, ella

Entre menos de dos  
Triángulos oscuros  
Brillante  
(La lucidez)?

¿Realmente  
Hace él (esto, estos)  
Ellos (estas)  
(Él ( ) ( ))  
Hace de la muerte su  
(su) (sus)  
(El sonido (la arcilla))  
El paso de sustancias  
Peligrosas  
Alrededor del ser?

El poder (poder)  
(poder (el poder))  
Nuestra vida  
(Aparece la lucidez)  
Diamante  
(Una lucidez)  
Alrededor

Triángulo  
Poder

Él (ello) (este) (esto)  
Esta (ello, ella, ellos)  
Ellas, ello  
El, ella  
Quién

Verworrer

Si uno es  
Ningún pájaro  
Una vida  
Menos que dos  
A menos que  
(Lucidez)

¡Aufnehm!

**EDUARDO AVELLO CONCHA**  
**NOTARIO PUBLICO**  
ORREGO LUCO N°0153- PROVIDENCIA

**DECLARACION JURADA DE SUPERVIVENCIA**

Los suscritos doña ISABEL SANDOVAL CARRILLOS, C.I.N°11.884.489-0 y don EDUARDO MIRANDA TORO, C.I.N°15.430.869-5, declaran bajo juramento conocer a don **MARTIN GUBBINS FOXLEY**, C.I.N°11.862.470-K y les consta que se encuentra vivo a la fecha.

Se otorga la presente declaración jurada para los fines que se estime necesario.

  
  
DECLARANTE

  
  
DECLARANTE

Autorizo las firmas de doña Isabel Sandoval Carrillos, N°11.884.489-0 y don Eduardo Miranda Toro, C.I.N°15.430.869-5, quienes firmaron ante mí. Santiago, 6 de febrero de 2006.-

  
  
  


## LOCUS CIT

- Declaración Universal de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.
- Constitución Política de la República de Chile.
- Código Civil.
- Código de Procedimiento Civil.
- Variadas leyes, decretos y resoluciones administrativas.
- Diversos manuales y apuntes de clase.
- Francesco Carnelutti: *Teoría general del derecho y Cómo nace el derecho.*
- Juan Colombo: *Los actos procesales, la competencia y la jurisdicción en el proceso chileno.*
- Karl Engisch: *Introducción al pensamiento jurídico.*
- Ricardo A. Guibourg: *Provocaciones en torno al derecho.*
- Arthur Kaufmann: *Analogía y naturaleza de la cosa.*
- Hans Kelsen: *Teoría pura del derecho.*
- Karl N. Llewellyn: *The bramble bush.*
- Niklas Luhmann: *El derecho de la sociedad.*
- Richard Posner: *El análisis económico del derecho.*
- Angel Ossorio y Gallardo: *El alma de la toga.*
- Paul Ricoeur: *Lo justo.*
- John Rawls: *Teoría de la justicia.*
- Friedrich Karl Von Savigny: *De la vocación de nuestro siglo para la legislación y la ciencia del derecho.*
- Raúl Tavorlari: *Estudios de derecho procesal y El proceso en acción.*

## LISTA DE POEMAS

I	11
Hipótesis	12
Verdad	15
Persona	20
Igualdad	21
Summum ius summa iniuria	25
Razonamiento	28
Distinciones	30
Abandono	30
Causa	31
Convicción	31
Dar	31
Ley	33
Declaración universal	35
Convención	37
Tratado de libre comercio	40
Economía	42
Conflicto	44
Suma	45
Fallo	46
Preguntas	51
Prevención de la delincuencia	56
Zona de precaución	58
Caso de emergencia	59
Servicio al cliente ( <i>escrito con Anamaria Briede</i> )	60
La pista de un consumidor	64
Declaración	68
Poder	73



LIBROS PUBLICADOS POR ESTA EDITORIAL

- |  |  |
|--|--|
| MARULLA<br>Juan Cristóbal Romero   | PARA UN CUERPO PERDIDO<br>Christian Anwandter  |
| CATULO/MARCIAL<br>Ernesto Cardenal   | CUECAS<br>Roberto Parra  |
| OCTUBRE<br>Octavio Gallardo  | TRISTURA<br>Floridor Pérez   |
| EL VIEJO LAUREL<br>Antología de Armando Uribe<br>Selección y prólogo<br>de Juan Cristóbal Romero | CUADERNOS DE GUERRA<br>Raúl Zurita   |
| RELATOS DE UN MIRADOR<br>Rodrigo Muñoz<br>(Fotografía)   | FÜCHSE VON LLAFENKO<br>Gloria Dünkler  |
| BAR ABIERTO<br>Antología de Hernán<br>Miranda<br>Selección y prólogo<br>de Adán Méndez           | PLAGIO DEL AFECTO<br>Carlos Cociña   |
| LIBRO SEGUNDO DE<br>LAS CARTAS DE HORACIO<br>Juan Cristóbal Romero                               | <i>Colección La Troya</i><br>ÁLBUM<br>Martín Gubbins   |
| CONSUMATUM EST<br>César Soto   | SUMATRA<br>Julio Carrasco  |
| LOS PAÍSES MUERTOS<br>Raúl Zurita  | TABULA RASA<br>Cristóbal Joannon   |
| CANCIONES RUSAS<br>Nicanor Parra   | VERSO<br>Miguel Naranjo Ríos   |
| ANOTACIONES PARA<br>UN ÁNGEL INSOMNE<br>Eduardo Sabrovsky Jauneau                                | MACHINA<br>Sergio Coddou   |
| NARANJAS DE MEDIANOCHE<br>María Inés Zaldívar  | INTEMPERANCIA<br>Héctor Figueroa   |
| ALTO BÍO-BÍO<br>& NIHIL NOVUM SUB SOLE<br>César Soto   | RODAS<br>Juan Cristóbal Romero   |
| IN MEMORIAM<br>Raúl Zurita   | MUDANZA<br>Alejandro Zambra  |
| NERUDA Y YO<br>Pablo de Rokha  | CORTEZAS<br>Francisco Leal   |
| TERCETOS DANTESCOS<br>A CASIANO BASUALTO<br>Pablo de Rokha                                       | <i>Colección (sic)</i><br>DISCURSO FÚNEBRE DE PERICLES<br>Tucídides<br>Edición bilingüe de Antonio Arbea |
| SONETOS<br>Óscar Hahn  | POLIODORO<br>Iohannes de Vallata<br>Edición bilingüe de Antonio Arbea                                    |
|  | LESERAS<br>Catulo<br>Versiones de Leonardo Sanhueza  |

Este libro se terminó de imprimir  
en los Talleres de Andros Impresores  
durante febrero de 2010.